



CD145

www.philips.com/support

UA Цифровий бездротовий
телефон



Примітка

Використовуйте тільки
акумуляторні батареї.
Перед використанням
заряджайте слухавку впродовж
24 годин.

PHILIPS



Зміст

1	Важливо	3
1.1	Вимоги до живлення	3
1.2	Відповідність	3
1.3	Повторна переробка і утилізація	3
1.4	Відповідність стандарту GAP	5
1.5	Електричні, магнітні та електромагнітні поля ("EMF")	5
2	Ваш телефон	6
2.1	Комплектація	6
2.2	Знайомство з телефоном	7
3	Початок роботи	11
3.1	Підключіть базу	11
3.2	Вставте акумулятори	12
3.3	Розмістіть трубку на підставці для заряджання	12
3.4	Настройте телефон	13
3.5	Зареєструйте трубку	15
4	Користування телефоном	16
4.1	Телефонування	16
4.2	Відповідь на виклик	17
4.3	Завершення розмови	17
4.4	Повторний виклик	17
4.5	Як користуватись внутрішнім зв'язком	18
4.6	Як знайти слухавку	19
5	Більше можливостей телефону	20
5.1	Можливості під час розмови	20
5.2	Телефонна книга	20
5.3	Журнал дзвінків	21
5.4	Список повторного набору	22
5.5	Установки	22

6	Автовідповідач	26
6.1	Як увімкнути автовідповідач	26
6.2	Як вимкнути автовідповідач	26
6.3	Як встановити затримку відповіді	26
6.4	Як записати власне привітальне повідомлення	26
6.5	Як прослухати власне привітальне повідомлення	27
6.6	Як видалити власне привітальне повідомлення	27
6.7	Як вибрати стандартне привітальне повідомлення	27
6.8	Як прослухати повідомлення абонентів	28
6.9	Як видалити всі повідомлення абонентів	29
6.10	Як прослухати вхідний дзвінок, не відповідаючи на нього	29
6.11	Віддалений доступ до автовідповідача	29
6.12	Як змінити PIN-код для віддаленого доступу	30
7	Стандартні установки	31
8	Поширені запитання	32

1 Важливо

Перед використанням телефону CD145 обов'язково прочитайте цей посібник. Він містить важливу інформацію і зауваження щодо вашого телефону.

1.1 Вимоги до живлення

- Цей телефон потребує підключення до джерела змінного струму 220-240 вольт. Збій живлення може призвести до втрати зв'язку.
- Електрична мережа – це зона підвищеної небезпеки. Єдиний спосіб вимкнути блок живлення – витягнути його з розетки. Потурбуйтеся про те, щоб електрична розетка завжди була легкодоступною.

⚠ Примітка

- Не дозволяйте, щоб контакти акумуляторів контактували із металевими предметами.
- Бережіть блок живлення від контакту з рідинами.
- В жодному разі не використовуйте інших акумуляторів, окрім тих, що були придбані з телефоном або рекомендовані компанією Philips: такі акумулятори можуть вибухнути.
- Користуйтеся лише кабелями, якими укомплектований телефон.

- Увімкнення режиму “вільних рук” може призвести до раптового збільшення гучності в динаміку: в цей момент не тримайте слухавку занадто близько до вуха.
- Цей телефон неможливо використовувати для здійснення екстрених дзвінків в разі збою живлення. Необхідно потурбуватися про альтернативну можливість для здійснення екстрених дзвінків.

1.2 Відповідність

Ми, компанія Philips, заявляємо, що цей виріб відповідає ключовим вимогам та іншим застосовним вимогам Директиви 1999/5/EC. Декларацію відповідності можна знайти за адресою www.p4c.philips.com.

1.3 Повторна переробка і утилізація

Вказівки з утилізації:

Директива WEEE (Директива щодо відходів електричного і електронного обладнання; 2000/96/EC) була запроваджена з метою забезпечення повторної переробки обладнання із використанням найкращих існуючих технологій переробки, повторного використання і утилізації з метою захисту здоров'я людей і довкілля.

Ваш телефон розроблений і виготовлений із використанням найякісніших матеріалів і складових частин, які підходять для переробки і повторного використання.

Довідайтесь про місцеві пункти прийому і сортування електричних і електронних виробів, позначених таким символом.



Утилізуйте телефон відповідно до одного із наступних варіантів утилізації:

- Здавайте весь телефон (включно із кабелями, вилками і аксесуарами) у відповідних пунктах прийому, вказаних у Директиві WEEE.
- В разі придбання нового телефону на заміну старому, поверніть старий телефон у повній комплектації продавцеві. Він зобов'язаний прийняти його, як цього вимагає директива WEEE.

Вказівки з утилізації акумуляторів:



Акумулятори не слід викидати разом із побутовим сміттям.

Інформація про упаковку:

Компанія Philips помітила пакувальні матеріали стандартними символами, які призначені для сприяння вторинному використанню матеріалів та утилізації відходів.



Компанія зробила фінансовий внесок на підтримку національної системи збирання та вторинного використання пакувальних матеріалів.



Позначений символами пакувальний матеріал підходить для вторинного використання.

1.4 Відповідність стандарту GAB

Стандарт GAB гарантує, що всі слухавки і бази DECT™ GAB відповідають мінімальним функціональним вимогам, незалежно від їх марки. Ваша слухавка і база CD140/145 відповідають стандарту GAB, що означає, що вам гарантовані, як мінімум, наступні функції: реєстрація слухавки, зайняття лінії, отримання дзвінків і телефонування. Додаткові функції можуть бути недоступними, якщо з вашою базою

ви використовуєте інші слухавки, не слухавки CD140/145.

Щоб зареєструвати і використовувати ваші слухавки CD140/145 із базою іншого виробника, що відповідає стандарту GAB, спершу виконайте процедуру, описану в інструкції виробника, після чого виконайте процедуру, описану в Розділі 3.5. Щоб зареєструвати слухавку іншого виробника на базі CD140/145, увімкніть режим реєстрації на слухавці (Розділ 3.5) і виконайте процедуру в інструкції виробника.

1.5 Електричні, магнітні та електромагнітні поля ("EMF")

1 Компанія Philips Royal Electronics виготовляє та продає багато виробів, орієнтованих на споживача, які звичайно, як будь-який електронний апарат, мають властивість випромінювати та отримувати електромагнітні сигнали.

2 Одним із керуючих ділових принципів компанії Philips є застосування для своїх виробів всіх правил техніки безпеки та охорони здоров'я, для того щоб вони відповідали всім вимогам законів та стандартам по електромагнітній сумісності, прийнятих в момент виробництва виробів.

3 Компанія Philips розробляє, виробляє та продає вироби, які не викликають шкоди для здоров'я.

4 Компанія Philips підтверджує, що в разі використання виробів за призначенням, вони безпечні в експлуатації, згідно з науковими доказами, наявними сьогодні.

5 Компанія Philips грає активну роль у розвитку міжнародних стандартів з електромагнітної сумісності та безпеки, що дозволяє компанії Philips очікувати подальшого розвитку у стандартизації для скорішої інтеграції її виробів.

2 Ваш телефон

2.1 Комплектація



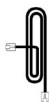
Слухавка телефону



База



Блок живлення



Провід
телефонної лінії



Дві акумуляторні
батареї AAA



Короткий посібник
початківця



Посібник
користувача



Гарантійна картка

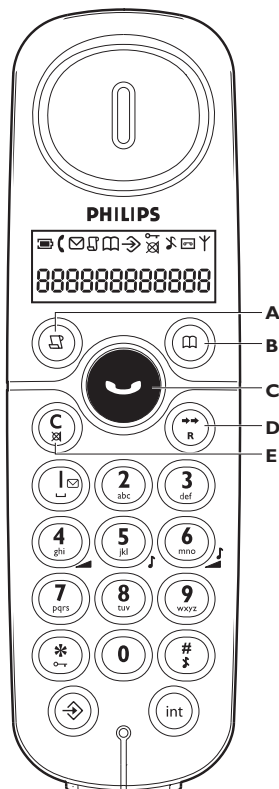
Примітка

Адаптер телефонної лінії може постачатись відокремленим від проводу телефонної лінії. В такому разі знайдіть адаптер в коробці. Підключіть адаптер телефонної лінії до проводу, перш ніж підключати провід телефонної лінії до телефону.

Комплекти з кількома слухавками містять одну або більше додаткових слухавок, додаткові зарядні пристрої та блоки живлення, а також додаткові акумуляторні батареї.

2.2 Знайомство з телефоном

2.2.1 Слушавка



A Клавiша журналу дзвінків

В режимі очікування: натисніть, щоб відкрити журнал дзвінків

B Клавiша телефонної книги

В режимі очікування: натисніть, щоб відкрити телефонну книгу

C Клавiша розмови

В режимі очікування: натисніть, щоб відповісти на вхідний дзвінок

В режимі очікування: натисніть, щоб здійснити дзвінок

Під час розмови: натисніть, щоб завершити розмову

D Клавiша повторного набору/Клавiша Flash

В режимі очікування: натисніть, щоб відкрити список повторного набору

В режимі попереднього набору: натисніть, щоб вставити символ flash

Ⓢ Примітка

Під час попереднього набору перший символ не може бути символом flash.

E Клавiша очищення/ повернення/вимкнення мікрофону

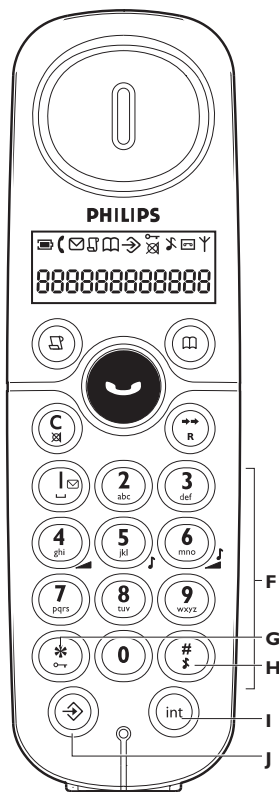
В режимах введення тексту і попереднього набору:

натисніть і відпустіть, щоб стерти один символ або цифру

В режимах введення тексту і попереднього набору:

натисніть і потримайте, щоб стерти всі символи або цифри

В режимах перегляду телефонної книги/журналу дзвінків/списку повторного набору: натисніть, щоб повернутись в режим очікування



В режимі настройки телефону:
натисніть, щоб повернутись до
попереднього рівня меню
Під час розмови: натисніть, щоб
вимкнути мікрофон

F Літерно-цифрова клавіатура

G Клавіша з символом “зірочка”

В режимі очікування: натисніть і
відпустіть, щоб ввести символ *
В режимі очікування: натисніть і
потримайте, щоб заблокувати або
розблокувати клавіатуру

H Клавіша з символом “діз”

В режимах очікування або набору
номера: натисніть і відпустіть, щоб
ввести символ #

В режимі очікування: натисніть і
потримайте, щоб вимкнути сигнал
дзвінка

В режимі набору номера:
натисніть і потримайте, щоб
вставити знак паузи

I Клавіша переведення дзвінків/ внутрішній зв'язок/ конференція

В режимі очікування: натисніть
і відпустіть, щоб розпочати
внутрішній дзвінок

Під час розмови із зовнішнім
абонентом: натисніть і відпустіть,
щоб розпочати внутрішній дзвінок
або переключитись між внутрішнім
дзвінком і зовнішнім дзвінком
Натисніть і потримайте, щоб
розпочати конференц-дзвінок із
зовнішнім абонентом та іншим
внутрішнім абонентом

J Клавіша програмування

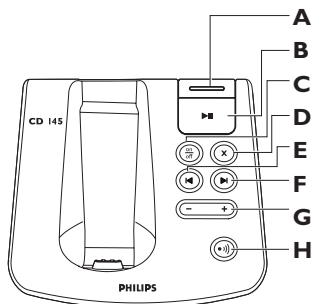
В режимі очікування: натисніть,
щоб увійти в режим настройки
телефону

В режимі настройки телефону
(крім режиму введення тексту):
натисніть, щоб підтвердити і
зберегти установки

2.2.2 Символи на дисплеї слухавки

	Індикатор рівня заряду акумулятора. Відображається порожній символ акумулятора, коли рівень заряду низький. В іншому разі відображається заповнений символ акумулятора.
	Відображається, коли телефон використовується. Блимає, коли телефон дзвонить.
	Блимає, коли надійшли нові повідомлення голосової пошти, які ще не були прочитані
	Відображається під час перегляду журналу дзвінків. Блимає, коли є пропущені дзвінки.
	Відображається під час перегляду телефонної книги
	Відображається, коли телефон перебуває в режимі настройки
	Відображається, коли клавіатура заблокована
	Відображається, коли мікрофон вимкнений
	Відображається, коли дзвінок вимкнений
	Відображається, коли увімкнено автовідповідач. Блимає, коли в автовідповіді є нові повідомлення.
	Відображається, якщо слухавка зареєстрована і перебуває в радіусі дії бази. Блимає, коли слухавка перебуває за межами радіусу дії бази, або коли слухавка шукає базу.

2.2.3 База



A Індикатор подій

Не світиться: автовідповідач вимкнений

Світиться: автовідповідач увімкнений

Блимає повільно: є або записується нове повідомлення
Блимає швидко: пам'ять повідомлень заповнена

B Клавiша стоп/вiдтворення

Натисніть, щоб відтворити повідомлення (спершу відтворюється повідомлення, яке було записане першим)
Натисніть, щоб припинити прослуховування повідомлень

C Клавiша увiмкнення/вимкнення автовiдповiдача

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути автовідповідач.

D Клавiша видалення

Натисніть, щоб видалити поточне повідомлення під час прослуховування повідомлення.
Натисніть і потримайте, щоб видалити всі повідомлення, коли автовідповідач перебуває в режимі очікування.

Примітка

Повідомлення, що не були прослухані, не будуть видалені.

E Клавiша “назад”

Натисніть, щоб повернутись до попереднього повідомлення

F Клавiша “вперед”

Натисніть, щоб перейти до наступного повідомлення під час прослуховування поточного повідомлення.

G Клавiша + / -

Натисніть, щоб збільшити (+) або зменшити (-) гучність під час прослуховування повідомлення

H Клавiша пейджингу

Натисніть, щоб викликати слухавку
Натисніть і потримайте впродовж трьох секунд, щоб розпочати процедуру реєстрації

3 Початок роботи

3.1 Підключіть базу

❗ Увага

Не розташовуйте базу поблизу великих металевих предметів на зразок картотек, радіаторів чи електричних пристроїв. Вони можуть вплинути на радіус покриття бази і на якість звуку. Будівлі із товстими внутрішніми і зовнішніми стінами можуть перешкоджати передачі сигналу з бази і на базу.

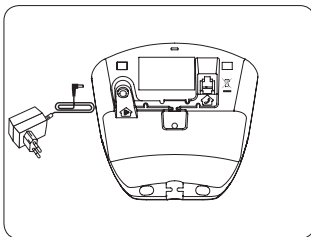
❗ Важливо

База отримує живлення, коли блок живлення приєднано до бази і увімкнено у електричну розетку. Єдиний спосіб вимкнути базу – це вийняти блок живлення з електричної розетки. Тому потурбуйтеся про те, щоб електрична розетка була легкодоступною.

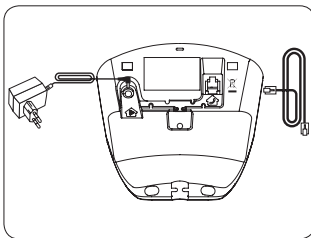
Необхідно правильно підключати провід живлення і провід телефонної лінії, оскільки неправильне підключення може призвести до пошкодження телефону.

Користуйтесь лише проводом телефонної лінії, яким укомплектовано телефон. В іншому разі ви можете не почути сигнал готовності лінії.

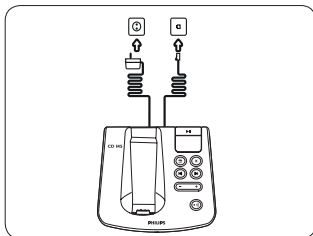
- 1 Вставте штекер проводу живлення у відповідне гніздо в нижній частині бази.



- 2 Вставте штекер проводу телефонної лінії у відповідне гніздо в нижній частині бази.



- 3** Вставте інший кінець проводу телефонної лінії в адаптер телефонної лінії, а інший кінець проводу живлення в електричну розетку.



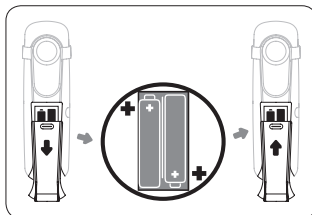
Примітка

Адаптер телефонної лінії може постачатись відокремленим від проводу телефонної лінії. Підключіть адаптер телефонної лінії до проводу, перш ніж підключати провід телефонної лінії до телефону.

3.2 Вставте акумулятори

Ваш телефон CD145 укомплектовано двома акумуляторними батареями. Перед використанням слухавки, вставте в неї акумулятори і повністю зарядіть їх.

- 1** Зніміть кришку відсіку акумуляторів



- 2** Розмістіть акумулятори у відсіку акумуляторів, як зображено на малюнку, і закрийте кришку відсіку акумуляторів.

3.3 Розмістіть трубку на підставці для заряджання

Перед першим використанням слухавку необхідно заряджати принаймні впродовж 24 годин. Із повністю зарядженим акумулятором слухавка вашого телефону CD145 працюватиме приблизно 12 годин в режимі розмови і 120 в режимі очікування.

- 1** Помістіть слухавку на підставку для заряджання на базі апарата.
- 2** Після повного заряджання слухавки відобразиться .

3.4 Налаштуйте телефон

Перед використанням телефону CD145 його необхідно налаштувати відповідно до вашої країни. В залежності від вашої країни екран вибору країни може не з'явитись на дисплеї. В такому разі вам не знадобиться вибирати код країни, щоб налаштувати свій телефон. Після заряджання телефону впродовж кількох хвилин з'явиться екран вибору коду країни. Виконайте наступні дії, щоб налаштувати телефон:

- 1** Натисніть 
 - На екрані з'являються тільки ті коди країн, які доступні у цьому виробі.
- 2** Натискайте клавішу , щоб перейти до коду вашої країни. (Коди країн можна побачити в таблиці установок країн).
- 3** Натисніть , щоб підтвердити
 - Ваш телефон буде налаштований відповідно до вибраного вами коду країни, після чого телефон повернеться в режим очікування.

Таблиця установок країн

Код	Країна	Стандартна мова привітального повідомлення	* Привітальне повідомлення також доступне наступними мовами
01	Німеччина	Німецька	1 - Німецька 2 - Турецька
02	Австрія	Німецька	
03	Туреччина	Турецька	
04	Великобританія	Англійська	1 - Англійська
05	Ірландія	Англійська	
06	Франція	Французька	1 - Французька 2 - Італійська 3 - Португальська 4 - Грецька 5 - Іспанська
07	Італія	Італійська	
08	Португалія	Португальська	
09	Греція	Грецька	
10	Іспанія	Іспанська	

* Стандартно відображається мова привітального повідомлення № 1. Вказівки щодо вибору інших наявних мов привітальних повідомлень див. у Розділі 6.7.

Код	Країна	Стандартна мова привітального повідомлення	* Привітальне повідомлення також доступне наступними мовами
11-1	Швейцарія	Англійська	1 - Французька
11-2	Швейцарія		2 - Німецька
11-3	Швейцарія		3 - Італійська
12	Франція		4 - Англійська
13	Голландія	Англійська	1 - Голландська
14-1	Бельгія		2 - Французька
14-2	Бельгія		3 - Німецька
			4 - Англійська
15	Швеція	Англійська	1 - Швецька
16	Норвегія		2 - Норвезька
17	Фінляндія		3 - Фінська
18	Данія		4 - Датська
19	Россия	Англійська	5 - Англійська
20	Україна		1 - Русський
21	Румунія	Англійська	2 - Український
22	Польща		3 - Англійська
23	Чехія		1 - Румунська
24	Угорщина		2 - Польська
25	Словаччина		3 - Чеська
26	Словенія		4 - Угорська
27	Хорватія		5 - Англійська
28	Болгарія		
29	Сербія		
30	Сінгапур	Англійська	1 - Англійська
31	Індонезія		
32	Малайзія		
35	Австралія		
36	Нове Зеландія		
39	Бразилія	Англійська	1 - Бразильська
40	Мексика		2 - Іспанська
			3 - Англійська

* Стандартно відображається мова привітального повідомлення № 1. Вказівки щодо вибору інших наявних мов привітальних повідомлень див. у Розділі 6.7.

Примітка

Після вибору країни будуть автоматично застосовані стандартні настройки телефонної лінії для вибраної країни.

Підказка

Якщо ви помилково вибрали неправильну країну або хочете змінити країну після першої настройки, натисніть , , введіть чотиризначний PIN-код (стандартний PIN-код - 0000) і натисніть  в режимі очікування, щоб повернути телефон до початкових установок. На дисплеї трубки з'явиться екран вибору кодів країн і ви зможете знову вибрати код вашої країни. Якщо вибирати країну немає потреби, трубка повернеться в режим очікування після повернення установок до початкових.

1 Натисніть , 

2 Введіть стандартний або змінений вами чотиризначний PIN-код. (Стандартний PIN-код - 0000)

3 Натисніть , щоб розпочати процедуру реєстрації

Примітка

Якщо ввести неправильний PIN-код, ви почуєте довгий сигнал, після чого телефон повернеться в режим очікування.

3.5 Зареєструйте трубку

Реєстрація необхідна для нової слухавки або в разі, якщо потрібно зареєструвати слухавку на іншій базі. На одній базі можна зареєструвати до чотирьох слухавок.

Перед введенням чотиризначного PIN-коду, натисніть і потримайте кнопку  на базі впродовж трьох секунд, коли база перебуває в режимі очікування.

4 Користування телефоном

4.1 Телефонування

4.1.1 Попередній набір

- 1 Введіть телефонний номер (максимум 24 символи)
 - 2 Натисніть , щоб набрати номер
- Розпочнеться набір номера.

4.1.2 Прямий набір

- 1 Натисніть , щоб зайняти лінію
 - 2 Введіть номер телефону
- Розпочнеться набір номера.

4.1.3 Виклик номера із журналу викликів

Ця функція доступна, якщо ви передплатили послугу визначення номера у вашого оператора мережі.

- 1 Натисніть клавішу , щоб на дисплеї відобразився останній запис журналу дзвінків
- 2 Натискайте клавішу , щоб переміститися по списку пропущених дзвінків і вибрати потрібний пропущений дзвінок

- 3 Натисніть , щоб набрати вибраний номер

Примітка

Якщо пам'ять заповнена, після збереження нового запису буде видалятися найдавніший запис.

4.1.4 Виклик номера з телефонної книги

- 1 Натисніть клавішу , щоб відкрити перший номер в телефонній книзі
Телефонний номер відображається в телефонній книзі під номером 0 лише в разі, якщо він був там збережений раніше. В іншому разі буде відображатись лише номер запису в телефонній книзі - .
- 2 Натискайте , доки на дисплеї не відобразиться потрібний номер

Підказка

Номери збережені в пунктах від 0 до 9 можна набрати безпосередньо, натиснувши відповідну клавішу на клавіатурі слухавки. Щоб набрати номери, збережені в пам'яті під пунктами від 10 до 19, натискайте , щоб побачити потрібний номер.

- 3 Натисніть , щоб набрати вибраний номер
- Розпочнеться розмова.



4.1.5 Виклик номера із списку набраних номерів

1 Натисніть

- На дисплеї відобразиться останній набраний номер.

 Примітка

В пам'яті слухавки зберігаються останні п'ять набраних номерів.

- 2** Натискайте , щоб побачити номери, які були набрані останніми
- 3** Натисніть , щоб набрати вибраний номер

4.1.6 Таймер тривалості дзвінків

Таймер тривалості дзвінків відображає тривалість розмови, коли ви кладете слухавку. Тривалість відображається в хвилинах і секундах (XX-CC).

4.2 Відповідь на виклик

Коли дзвонить телефон, натисніть клавішу .

- Розпочнеться розмова.

4.3 Завершення розмови

Натисніть  під час розмови

- Розмова завершиться.

Покладіть слухавку на базу

- Розмова завершиться.

4.4 Повторний виклик

Для використання цієї функції вам необхідно підписатися на послугу у вашого місцевого провайдера послуг. Функцію повторного виклику можна використовувати для здійснення або отримання другого дзвінка. Операції, описані в Розділах 4.4.1 та 4.4.2, можуть різнитись залежно від вашої країни і постачальника послуг зв'язку. Узнайте про деталі операції повторного виклику у вашого місцевого провайдера послуг.

4.4.1 Як здійснити другий дзвінок

Під час розмови:

- 1** Натисніть , щоб поставити поточний дзвінок на утримування
- Ви почуєте тональний сигнал набору.
- 2** Введіть телефонний номер для другого дзвінка і він буде набраний.
- 3** Коли другий абонент відповість, ви зможете натискати клавішу  та , щоб переключатись між двома абонентами.



4.4.2 Як відповісти на другий дзвінок

Щоб могли використовувати цю функцію, необхідно передплатити цю послугу у вашого оператора. Якщо під час поточної телефонної розмови вам зателефонує інший абонент, ви періодично чутимете короткий сигнал:

- 1 Натисніть клавішу , щоб відповісти на другий дзвінок
 - Перший дзвінок буде автоматично поставлений на утримування.
- 2 Натисніть  та , щоб переключити з'єднання від першого абонента до другого абонента

Примітка

Якщо ви передплатили послугу визначення номера, номери ваших абонентів будуть відображатись на дисплеї.

4.5 Як користуватись внутрішнім зв'язком

Ця функція доступна лише в тому разі, якщо використовуються принаймні 2 зареєстровані слухавки. Ця функція дозволяє здійснювати внутрішні дзвінки, передавати зовнішні дзвінки з однієї слухавки на іншу і використовувати функцію конференц-дзвінка.

4.5.1 Як здійснити внутрішній дзвінок

- 1 Натисніть 
- 2 Введіть номер слухавки, з якою потрібно встановити внутрішній зв'язок
- 3 Натисніть  на іншій слухавці
 - Розпочнеться розмова в режимі внутрішнього зв'язку.

Примітка

Якщо інша слухавка в цей час зайнята, ви почуєте сигнал зайнятої лінії.

4.5.2 Як перевести зовнішній дзвінок на іншу слухавку

Під час розмови з зовнішнім абонентом:

- 1 Натисніть 
- 2 Введіть номер слухавки, з якою потрібно встановити зв'язок
 - Інша слухавка почне дзвонити, якщо вона не зайнята. Натисніть клавішу  на іншій слухавці, щоб розпочати внутрішній зв'язок. При цьому з'єднання з зовнішнім абонентом буде автоматично поставлене на утримування.

Примітка

Натискайте клавішу , щоб переключати з'єднання між внутрішнім і зовнішнім абонентами.

3 Натисніть , щоб перевести зовнішній дзвінок на іншу слухавку

- *Слухавка переведе зовнішній дзвінок на іншу слухавку.*

4.5.3 Як здійснити трьохсторонній конференц-дзвінок

Функція конференц-дзвінка дозволяє двом внутрішнім абонентам одночасно спілкуватись із одним зовнішнім абонентом за допомогою двох слухавок, з'єднаних в режимі внутрішнього дзвінка. Три учасники такого дзвінка можуть вести розмову без передплати додаткових функцій мережі.

Під час розмови з зовнішнім абонентом:

- 1** Натисніть 
- 2** Введіть номер іншої слухавки, з якою потрібно встановити з'єднання. Інша слухавка почне дзвонити, якщо вона не зайнята
- 3** Натисніть клавішу  на іншій слухавці, щоб встановити з'єднання із першою слухавкою

- 4** Натисніть і потримайте клавішу  на першій слухавці
 - *Розпочнеться конференц-дзвінок.*

Під час конференц-дзвінка:

- 1** Натисніть клавішу , щоб поставити зовнішнього абонента на утримування і повернутись до розмови з внутрішнім абонентом
 - *Зовнішній дзвінок буде автоматично поставлений на утримування.*
- 2** Натисніть і потримайте клавішу , щоб відновити конференц-дзвінок

Примітка

Якщо будь-яка слухавка завершить з'єднання під час конференц-дзвінка, з'єднання іншої слухавки з зовнішнім абонентом продовжиться.

4.6 Як знайти слухавку

Слухавку можна знайти, натиснувши відповідну кнопку  на базі.

Всі зареєстровані на базі слухавки подадуть звуковий сигнал. Щоб вимкнути сигнал, натисніть кнопку  на базі ще раз або будь-яку клавішу  на слухавці.

5 Більше можливостей телефону

5.1 Можливості під час розмови

5.1.1 Вимкнення/увімкнення мікрофону

Під час розмови:

- 1 Натисніть 
 - Мікрофон вимкнеться, а на дисплеї відобразиться .
- 2 Ще раз натисніть , щоб увімкнути мікрофон

5.1.2 Як відрегулювати гучність динаміка слухавки

Під час розмови:

- 1 Натисніть 
- 2 Відобразиться поточний рівень гучності динаміка
- 3 Натисніть клавішу ,  або , щоб вибрати потрібний рівень гучності динаміка
 - На дисплеї знову з'явиться екран активного з'єднання.

5.2 Телефонна книга

Можна зберегти до 20 телефонних номерів в 20 комітках пам'яті слухавки. Довжина кожного номера не може перевищувати 24 цифри. Якщо у вас більше одної слухавки, кожна слухавка має власну телефонну книгу.

5.2.1 Як зберегти номер в телефонній книзі

В режимі очікування:

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- 3 Натискайте , щоб вибрати комірку для збереження номера в пам'яті
- 4 Введіть номер телефону
- 5 Натисніть клавішу , щоб зберегти номер
 - Номер буде збережений у вибраній комірці пам'яті.

Примітка

Якщо комірка пам'яті зайнята іншим номером, на дисплеї відобразиться цей номер. Щоб внести зміни у телефонний номер, натисніть клавішу .

5.2.2 Як відкрити телефонну книгу

В режимі очікування:

- 1 Натисніть , щоб відкрити телефонну книгу
- *Телефонний номер відображається в телефонній книзі під номером 0 лише в разі, якщо він був там збережений раніше.*
- 2 Натискайте клавішу , щоб переглянути інші номери в телефонній книзі

* Підказка

Щоб побачити номери, збережені в комірках пам'яті під номерами від 0 до 9, натискайте клавіші, які відповідають цим номерам.

5.2.3 Як змінити або видалити номер в телефонній книзі

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- 3 Натискайте , доки на дисплеї не відобразиться потрібний номер
- 4 Натискайте , щоб видалити цифри одна за одною

* Підказка

Натисніть і потримайте , щоб видалити весь номер. Після цього натисніть , щоб видалити запис телефонної книги, і телефон повернеться в режим очікування.

- 5 Внесіть зміни в номер
- 6 Натисніть , щоб підтвердити
- *Вміст вибраної комірки пам'яті буде оновлений.*

5.2.4 Як видали весь вміст телефонної книги

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- 3 Натисніть 
- 4 Натисніть 
- *Всі записи телефонної книги будуть видалені.*

5.3 Журнал дзвінків

Ця функція доступна, якщо ви передплатили послугу визначення номера у вашого оператора мережі. Телефон може зберігати до 10 пропущених дзвінків.

 мигатиме, нагадуючи про наявність пропущених дзвінків. Якщо ви передплатили послугу визначення номера і якщо номер абонента не прихований, буде відображатись номер абонента, що телефонував. Пропущені

дзвінки відображаються в хронологічній послідовності із останнім пропущеним дзвінком на початку списку.

5.3.1 Як відкрити журнал дзвінків

- 1 Натисніть , щоб відкрити журнал дзвінків
- Буде відображатись останній пропущений дзвінок.

Примітка

Якщо журнал дзвінків порожній, на дисплеї буде відображатись "-----".

- 2 Натискайте клавішу , щоб переглянути пропущені дзвінки

5.3.2 Як очистити весь журнал дзвінків

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- 3 Натисніть 
- 4 Натисніть 
- Всі записи журналу дзвінків будуть стерті.

5.4 Список повторного набору

Ваш телефон зберігає останні п'ять набраних номерів. Зберігаються лише 24 цифри кожного набраного номера.

5.4.1 Як відкрити список повторного набору

- 1 Натисніть 
- На дисплеї відобразиться останній набраний номер.
- 2 Натискайте клавішу , щоб переглянути інші набрані номери

5.5 Установки

5.5.1 Як настроїти час

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- 3 Введіть час в 24-годинному форматі (ГГ-ХХ)
- 4 Натисніть , щоб зберегти установки

5.5.2 Як настроїти мелодію дзвінка

У вашому телефоні збережено 10 різних мелодій дзвінка.

- 1 Натисніть 
- 2 Натисніть 
- Відобразиться активна мелодія дзвінка.
- 3 Натисніть одну із цифрових клавіш від  до , щоб вибрати потрібну мелодію дзвінка
- 4 Натисніть , щоб зберегти установки

5.5.3 Як настроїти рівень гучності дзвінка

Для вибору доступні три рівня гучності дзвінка.

1 Натисніть 

2 Натисніть 

- Відобразиться повторний рівень гучності і відтвориться мелодія дзвінка.

3 Натисніть одну із цифрових клавіш від  до , щоб вибрати потрібний рівень гучності

4 Натисніть , щоб зберегти установки

Підказка

Натисніть і потримайте клавішу , щоб вимкнути дзвінок.  відобразиться на дисплеї.

5.5.4 Як настроїти рівень гучності динаміка слухавки

Можна вибрати з-поміж трьох рівнів гучності динаміка слухавки.

1 Натисніть 

2 Натисніть 

- Відобразиться поточний рівень гучності динаміка.

3 Натисніть  (низький),  (середній) або  (високий) відповідно до бажаного рівня гучності динаміка слухавки

4 Натисніть , щоб зберегти установки

5.5.5 Як заблокувати/розблокувати клавіатуру

1 Натисніть і потримайте 

-  відображається, якщо клавіатуру заблоковано.

2 Натисніть і потримайте клавішу  знову, щоб розблокувати клавіатуру

-  зникне, якщо клавіатуру розблоковано.

Підказка

Також можна скасувати блокування клавіатури, витягнувши і вставивши акумулятори в слухавку.

5.5.6 Як вибрати час затримки

Час затримки – це час, впродовж якого телефонна лінія залишатиметься відключеною після натискання клавіші . Стандартне значення часу затримки, встановлене у вашій слухавці CD145, найкраще відповідає телефонній мережі вашої країни. Тому вам не слід його змінювати.

1 Натисніть 

2 Натисніть 

3 Натисніть одну із цифрових клавіш від  до , щоб вибрати час затримки



Примітка

Кількість варіантів часу затримки може бути різною для різних країн.

- 4 Натисніть клавішу , щоб зберегти установки.

5.5.7 Як вибрати режим набору

Установка режиму набору залежить від країни. Імпульсний режим може бути недоступним в деяких країнах.

- 1 Натисніть .
- 2 Натисніть .
- Відобразяться поточні установки.
- 3 Натисніть клавішу  для імпульсного режиму або  для тонального режиму.
- 4 Натисніть клавішу , щоб зберегти установки.

5.5.8 Як увімкнути/вимкнути тональні сигнали клавіш

- 1 Натисніть .
- 2 Якщо тональні сигнали клавіш увімкнені, натисніть клавішу  (7), щоб вимкнути їх.
- 3 Натисніть клавішу , щоб зберегти установки.
- Після цього при натисканні клавіш ви не чутимете тональних сигналів.

5.5.9 Як задати автоматичний префікс

Максимальна довжина автоматичного префіксу - 10 цифр. Після збереження префіксу він буде автоматично вставлятись на початку кожного набраного номера.

- 1 Натисніть , .
- 2 Введіть строку розпізнавання, довжина якої не може перевищувати п'ять цифр.
- 3 Натисніть .
- 4 Введіть номер автоматичного префіксу.
- 5 Натисніть клавішу , щоб зберегти установки.

5.5.10 Як змінити головний PIN-код

Головний PIN-код – це чотиризначний код, який використовується для реєстрації слухавки і повернення установок телефону до початкових. Стандартний PIN-код – 0000. Цей PIN-код також служить для захисту установок вашої слухавки. Ваша слухавка проситиме вас ввести PIN-код, коли це необхідно.

Примітка

PIN-код виробу за умовчанням — 0000. Якщо ви змінюєте цей PIN-код, збережіть його в безпечному місці, де ви можете завжди його дістатися. Не втрачайте PIN-код.

- 1** Натисніть 
 - 2** Натисніть 
 - 3** Введіть стандартний/поточний чотиризначний PIN-код (цифри від 0 до 9)
 - 4** Натисніть 
 - 5** Введіть новий чотиризначний PIN-код
 - 6** Натисніть 
 - 7** Введіть новий чотиризначний PIN-код ще раз, щоб підтвердити
 - 8** Натисніть клавішу , щоб зберегти установки.
- *Новий PIN-код збережений.*

Примітка

Якщо ввести неправильний PIN-код, ви почуєте довгий сигнал, після чого телефон повернеться в режим очікування.

5.5.11 Як запрограмувати номер скриньки голосової пошти

Деякі постачальники послуг пропонують послугу голосової пошти. За докладнішою інформацією про цю послугу зверніться до свого оператора мережі. Номер скриньки

голосової пошти можна встановити безпосередньо в .

- 1** Натисніть 
- 2** Натисніть 
- 3** Введіть телефонний номер скриньки голосової пошти вашої телефонної мережі
- 4** Натисніть клавішу , щоб зберегти установки

5.5.12 Як набрати номер скриньки голосової пошти

- 1** Натисніть і потримайте , щоб набрати номер своєї скриньки голосової пошти.

5.5.13 Як повернути установки до їх початкових значень

Установки телефону можна повернути до їх початкових значень у будь-який час (див. Розділ 7). Всі ваші персональні установки будуть скасовані, а записи в журналі дзвінків будуть стерті, але номери у вашій телефонній книзі залишаться без змін.

- 1** Натисніть 
 - 2** Натисніть 
 - 3** Введіть свій чотиризначний PIN-код
 - 4** Натисніть 
- *Телефон повернеться до початкових установок.*

6 Автовідповідач

Ваш телефон CD145 обладнаний автовідповідачем, який записує дзвінки, на які ви не відповіли. Світлодіодний індикатор на базі світиться постійно, якщо автовідповідач увімкнений. Можна зберегти до 99 вхідних повідомлень максимальною загальною тривалістю 15 хвилин на додаток до вашого привітального повідомлення.

6.1 Як увімкнути автовідповідач

- 1 Натисніть клавішу  на базі, щоб увімкнути автовідповідач
-  відобразиться на дисплеї.

6.2 Як вимкнути автовідповідач

- 1 Натисніть клавішу  на базі, щоб вимкнути автовідповідач
-  зникне з дисплея.

6.3 Як встановити затримку відповіді

Від цієї установки залежить, скільки разів телефон дзвонитиме перед тим, як автовідповідач відповість на дзвінок і почне відтворювати ваше повідомлення. Можна налаштувати автовідповідач на відповідь

після трьох - восьми дзвінків або увімкнути режим економії. Стандартне значення затримки – 6 дзвінків.

- 1 Натисніть  та 
- 2 Натисніть 
 - Відобразиться поточна установка.
- 3 Натисніть одну із цифрових клавіш від  (3 дзвінки), до  (8 дзвінків) або  (режим економії), щоб вибрати бажане значення затримки відповіді
- 4 Натисніть клавішу , щоб зберегти установки

6.4 Як записати власне привітальне повідомлення

Увімкнений автовідповідач озвучує привітальне повідомлення, коли надходить виклик. В телефоні збережене одне стандартне привітальне повідомлення для кожної мови. Ви також можете записати власне привітальне повідомлення. Якщо ви запишете власне привітальне повідомлення, воно буде використовуватись автовідповідачем при надходженні виклику.

- 1 Натисніть  та 
- 2 Натисніть 

Промовте власне привітальне повідомлення після тонального сигналу.

Примітка

Максимальна тривалість привітального повідомлення – 60 секунд.

3 Натисніть клавішу  в будь-який момент, щоб зупинити записування і зберегти власне привітальне повідомлення

- *Ваше записане привітальне повідомлення буде автоматично відтворене через динамік слухавки.*

Примітка

Якщо видалити персональне привітальне повідомлення, автовідповідач автоматично використовуватиме стандартне привітальне повідомлення.

6.5 Як прослухати власне привітальне повідомлення

1 Натисніть  та **2**

2 Натисніть **3**

- *Ваше привітальне повідомлення буде відтворене через динамік слухавки.*

3 Натисніть  або , щоб зупинити відтворення привітального повідомлення

6.6 Як видалити власне привітальне повідомлення

1 Натисніть  та **2**

2 Натисніть **4**

3 Натисніть , щоб підтвердити

Записане вами привітальне повідомлення буде видалене, після чого телефон подасть короткий звуковий сигнал.

6.7 Як вибрати стандартне привітальне повідомлення

1 Натисніть  та **2**

2 Натисніть **5**

- *Відообразиться поточна установка.*

3 Виберіть з-поміж різних мов (див. таблицю установок для окремих країн в Розділі 3.4)

4 Натисніть , щоб зберегти установки

6.8 Як прослухати повідомлення абонентів

Світлодіодний індикатор на базі блиматиме, якщо в автовідповідачі є нові повідомлення. Він перестане блимати після того, як ви прослухаєте всі повідомлення. Нові вхідні повідомлення будуть

відтворені у тій послідовності, в якій вони були записані. Після закінчення кожного повідомлення телефон подасть тональний сигнал. Старі повідомлення можна прослухати лише тоді, коли були прослухані всі нові повідомлення. Світлодіодний індикатор мигатиме швидше, якщо пам'ять заповнена.

Кнопки на базі	Опис
	Натисніть, щоб прослухати повідомлення або зупинити прослуховування повідомлення
	Натисніть, щоб пропустити поточне повідомлення і прослухати наступне
	Натисніть впродовж однієї секунди після початку прослуховування поточного повідомлення, щоб повернутись до попереднього повідомлення Натисніть через 1 секунду після початку прослуховування поточного повідомлення, щоб прослухати його ще раз
	Натисніть, щоб збільшити (+) або зменшити (-) гучність під час прослуховування повідомлення
	Натисніть, щоб видалити поточне повідомлення Натисніть і потримайте впродовж двох секунд, щоб видалити всі старі повідомлення в режимі очікування

Примітка

Якщо під час прослуховування повідомлення надійде виклик, відтворення повідомлення відразу припиниться. Натисніть , щоб відповісти на дзвінок.

6.9 Як видалити всі повідомлення абонентів

В режимі очікування:

- 1 Натисніть і потримайте  впродовж двох секунд, щоб видалити всі старі повідомлення.

Примітка

Нові не прослухані повідомлення видалити неможливо.

6.10 Як прослухати вхідний дзвінок, не відповідаючи на нього

Ви можете почути, що говорить абонент, через гучномовець, тоді як автовідповідач записуватиме його повідомлення. Це дозволяє наперед дізнатись, хто телефонує, і вирішити, чи відповідати, чи ні. Якщо натиснути , щоб відповісти на дзвінок, автовідповідач відразу перестане записувати повідомлення. Є п'ять рівнів гучності гучномовця. В режимі очікування натискайте , щоб знизити гучність гучномовця до найнижчого рівня і вимкнути можливість одночасного прослуховування повідомлення абонента через гучномовець. Натисніть , щоб збільшити гучність гучномовця до

найвищого рівня і увімкнути можливість одночасного прослуховування повідомлення абонента.

6.11 Віддалений доступ до автовідповідача

Ця функція дозволяє прослуховувати повідомлення або іншим чином управляти своїм автовідповідачем, зателефонувавши на свій автовідповідач і ввівши код віддаленого доступу на телефоні із функцією тонального набору. Функцію віддаленого доступу до автовідповідача можна активізувати наступним чином:

- 1 Зателефонуйте з іншого телефону на свій телефон CD145
- 2 Коли автовідповідач відповість на ваш дзвінок і почне відтворювати привітальне повідомлення, натисніть #
- 3 Введіть чотиризначний PIN-код віддаленого доступу (стандартний PIN-код віддаленого доступу – 0000)

Примітка

Якщо PIN-код правильний, повідомлення, записані на автовідповідачі, будуть відтворені автоматично. Якщо ввести неправильний PIN-код, ви почуєте тональний

сигнал помилки і зможете спробувати ввести PIN-код віддаленого доступу повторно. Якщо є нові повідомлення, всі нові повідомлення будуть відтворені відразу, а старі повідомлення будуть відтворені після довгого сигналу.

- 4** Натискайте наступні клавіші, щоб виконати необхідні операції

Клавіші	Опис
1	Перейти до попереднього повідомлення
2	Відтворити повідомлення
3	Перейти до наступного повідомлення
6	Видалити поточне повідомлення
7	Увімкнути автовідповідач
8	Припинити відтворення повідомлень
9	Вимкнути автовідповідач
#	Якщо автовідповідач увімкнений, натискання цієї клавіші активізує режим віддаленого доступу, і почнеться відтворення привітального повідомлення.

Примітка

Якщо автовідповідач вимкнений, телефон перейде в режим віддаленого доступу після 10 гудків. Можна ввести чотиризначний PIN-код віддаленого доступу (стандартний код – 0000), щоб активізувати функцію віддаленого доступу.

6.12 Як змінити PIN-код для віддаленого доступу

- 1** Натисніть 
 - 2** Натисніть , 
 - 3** Введіть стандартний чи поточний чотиризначний PIN-код віддаленого доступу (стандартний PIN-код віддаленого доступу – 0000)
 - 4** Натисніть 
 - 5** Введіть новий PIN-код віддаленого доступу
 - 6** Натисніть 
 - 7** Повторно введіть новий PIN-код віддаленого доступу для підтвердження
 - 8** Натисніть клавішу , щоб зберегти установки
- *Новий PIN-код віддаленого доступу збережений.*

Примітка

PIN-код віддаленого доступу відрізняється від головного PIN-коду.

7 Стандартні установки

Пункти	Стандартні значення
Гучність динаміка слухавки	Рівень 2
Мелодія дзвінка	Мелодія 1
Гучність дзвінка	Рівень 3
Звуки клавіш	Увімк.
Час затримки	Залежить від країни
Режим набору	Залежить від країни
Головний PIN-код	0000
Список повторного набору	Порожній
Журнал дзвінків	Порожній
Пам'ять телефонної книги установок залишається без змін	При поверненні до початкових
Автовідповідач	Увімк.
Режим відповіді	Відповідь і запис
Затримка дзвінка	6 дзвінків
Тональний сигнал повідомлення	Вимк.
PIN-код віддаленого доступу	0000
Гучність гучномовця бази	03
Особисте привітальне повідомлення	Немає
Стандартна мова привітального повідомлення	Залежить від країни
Пам'ять автовідповідача	Порожня

8 Поширені запитання

В цьому розділі наведені найпоширеніші запитання щодо вашого телефону і відповіді на них.

З'єднання

Слухавка не вмикається!

- Зарядіть акумулятор: поставте слухавку на підставку для заряджання. Через кілька секунд телефон увімкнеться.
- Перевірте контакти підставки для заряджання
- Використовуйте виключно АКУМУЛЯТОРИ З КОМПЛЕКТУ.

Телефон взагалі не працює.

- Впевніться в надійності з'єднання адаптера з телефонною лінією
- Впевніться, що акумулятори повністю заряджені і встановлені як слід.
- Цей телефон не працює, коли в електромережі немає струму.

Під час розмови пропадає зв'язок!

- Зарядіть АКУМУЛЯТОРИ З КОМПЛЕКТУ
- Перейдіть ближче до бази

Низька якість звуку

- Перейдіть ближче до бази
- Перемістіть базу на відстань принаймні одного метра від будь-яких електронних приладів

Немає тонального сигналу набору

- Перевірте всі з'єднання. Поверніть установки телефону до їх початкових значень: витягніть блок живлення з розетки і вставте знову
- Заряджайте акумулятори принаймні впродовж 24 годин
- Перейдіть ближче до бази
- Використовуйте провід з комплекту
- Підключіть адаптер лінії до проводу телефонної лінії

Блимає Ў

- Перейдіть ближче до бази
- Перевірте рівень заряду акумулятора
- Зареєструйте слухавку на бази

З'являється

- Замініть акумулятори на нові (використовуйте лише акумуляторні батареї)

Настройка

Визначник номера абонента не працює як слід.

- Зверніться до місцевої телефонної компанії, щоб впевнитись в наявності передплати послуги визначення номера
- Дозвольте телефону подзвонити принаймні один раз, перед тим як відповідати

Не вдається відповісти на дзвінок на утримуванні.

- Зверніться за допомогою до телефонної компанії і виберіть правильне значення часу затримки

На дисплеї слухавки

нічого немає за винятком блимаючого символу Ў .

- Спробуйте зареєструвати слухавку ще раз відповідно до процедури реєстрації, спершу від'єднавши і приєднавши джерело живлення бази (див. Розділ 3.5)
- Витягніть акумулятори слухавки і знову вставте їх на місце

Звук

Слухавка не дзвонить!

- Збільште гучність
- Впевніться в надійності з'єднання адаптера з телефонною лінією
- Перемістіть слухавку ближче до бази
- Впевніться, що дзвінок слухавки увімкнено ( не відображається на дисплеї).

Абонент не чує мене!

- Можливо, вимкнено мікрофон: Під час розмови натисніть 

Перешкоди в роботі радіо або телевізора

- Відсуньте блок живлення або базу якомога дальше

Робота телефону

Послуга визначення номера не працює

- Передплатити послугу у вашого оператора мережі

Не вдається зберегти номер в телефонній книзі

- Видалити інший номер, щоб звільнити пам'ять

Не вдається зареєструвати слухавку

- Впевніться, що ви натиснули клавішу  і потримали її натиснутою впродовж трьох секунд.
- На кожній базі можна зареєструвати до чотирьох слухавок.
- Кожна слухавка може бути зареєстрована лише на одній базі.

Я забув свій PIN-код

- 1 Натисність 
- 2 Натисність 
- 3 Натисність **##**793**

- Телефон повернеться до початкових установок і ви зможете ввести стандартний PIN-код – 0000. Записи в телефонній книзі не будуть видалені.

Автовідповідач

Автовідповідач не записує повідомлення.

- Впевніться, що автовідповідач приєднаний до блока живлення, а блок живлення вставлений в розетку електромережі.
- Впевніться, що пам'ять автовідповідача не заповнена. Якщо пам'ять заповнена, видалити всі або декілька повідомлень.
- Витягніть блок живлення з розетки на 1 хвилину, після чого вставте блок живлення в розетку.

Не вдається виконати операцію віддаленого управління автовідповідачем

- Впевніться в правильності введеного коду віддаленого доступу
- Використовуйте телефон з тональним набором

Примітка

Якщо вищенаведені рекомендації не допомогли, відключіть живлення бази і витягніть акумулятори зі слухавки. Почекайте 1 хвилину і спробуйте знову.









© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всі права захищені.

Номер документа: 3111 285 32331